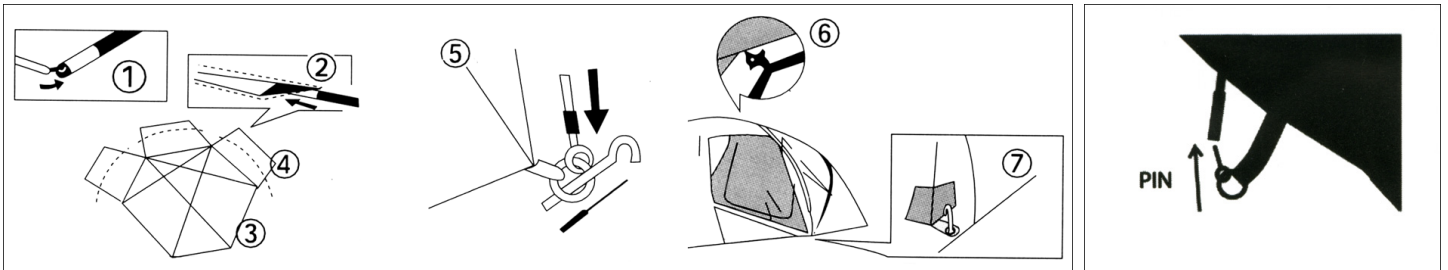
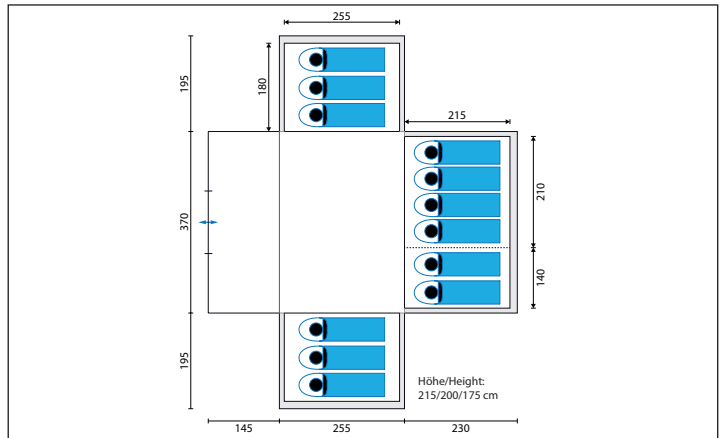


NIMBUS 12 Protect

ART.-NR. 1986

skandika
outdoor

AUFBAUANLEITUNG · SET UP INSTRUCTION - INSTRUCTIONS DE MONTAGE



Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Skandika-Zelt entschieden haben. Es bietet Ihnen viel Platz und Komfort in bekannt hoher Skandika-Qualität.

Bauen Sie das Zelt sicherheitshalber vor dem Urlaub einmal zu Hause auf.

Aufbauanleitung

Bitte gehen Sie Punkt für Punkt vor, die Reihenfolge ist wichtig.

- Gestänge und Zubehör: Entfernen Sie den kompletten Inhalt aus der Zelt-Tasche.
- Stecken Sie alle Zeltstangen vorsichtig zusammen.
- Breiten Sie die Zeltbodenunterlage und das Außenzelt auf einem möglichst glatten und sauberen Untergrund aus.

Außenzelt

- **HINWEIS:** Alle Fiberglas-Gestänge sind farbig markiert entsprechend den zugehörigen Gestängekanälen am Außenzelt
- Führen Sie jedes Fiberglas-Gestänge in den entsprechenden Gestängekanal ein
- Bringen Sie 1 schwarzen Plastik-Ellbogen am Ende jedes Fiberglas-Gestänges an
- Führen Sie das schmale Ende jedes Stahl-Gestänges in das gegenüberliegende offene Ende jedes Plastik-Ellbogen ein
- Führen Sie den Metall-Pin (befindet sich an der unteren Kante des Außenzeltes) in die Enden jedes Stahl-Gestänges ein
- Befestigen Sie die Stahl-Gestänge am Außenzelt mit den Clips am Rande des Innenzeltes
- Spannen Sie die Abspannlinien zu den Abspannlinien-Schlaufen am der Kante des Außenzeltes und befestigen Sie es am Boden – das gibt eine höhere Stabilität bei Wind
- Das Außenzelt sollte nun frei auf dem Boden stehen.

Innenzelte

- Jedes Innenzelt wird durch ein System von Clips und Ringen an der Innenseite des Außenzeltes eingehängt – einige Clips sind farblich markiert um die Montage zu erleichtern
- Bringen Sie das Innenzelt innerhalb des aufgestellten Außenzeltes an die passende Stelle
- Beginnend von der Rückseite des Innenzeltes befestigen Sie die Ecken entlang der unteren Kante des Außenzeltes
- Haken Sie das Innenzelt an der Unterseite des Außenzeltes ein beginnend von der unteren Rückseite und arbeiten Sie sich nach vorne vor unter Benutzung der Clips auf der Außenwand des Innenzeltes an den entsprechenden Ringen an der Unterseite des Außenzeltes

Achtung

Skandika-Zelte zeichnen sich durch einen leichten Aufbau aus. Empfinden Sie einen Aufbauschnitt als schwergängig, wenden Sie keine Gewalt an, sondern machen Sie den Fehler ausfindig.

Pflege

- Das Zelt muss beim Aufbau und Zusammenfallen völlig trocken sein. Ansonsten besteht Verschimmelungs- und Verrottungsgefahr.
- Heringe und Nägel sollten immer getrennt von Außen- und Innenzelt verpackt werden.
- Die Bodenwanne des Innenzeltes sollte vor dem Zusammenfallen gereinigt werden.
- Schmutz an der Zeltwand entfernen Sie bitte ausschließlich mit einem weichen Schwamm und klarem Wasser. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, da diese der Imprägnierung schaden können.
- Ziehen Sie Heringe und Nägel nicht an den Ringen bzw. Abspannlinien aus dem Boden.

WWW.SKANDIKA.COM



NIMBUS 12 Protect

ART.-NR. 1986

skandika
outdoor

AUFBAUANLEITUNG · SET UP INSTRUCTION - INSTRUCTIONS DE MONTAGE



Thank you for choosing your new tent from the Skandika range. It provides you with a lot of room and high level of comfort in the well-known superior quality of Skandika.

Before you go on holiday with the new tent, please built it once.

Assembly instructions

Please follow these instructions point by point in the given order.

- Poles and components: Remove all contents from tent bag
- Extend all tent poles carefully. Do not let the shock cords snap the poles together.
- Unfold inner tent and rain fly and lay on ground

Rain Fly

- NOTE: All fibreglass poles are colour coded to match the corresponding tent sleeves on the rain fly
- Insert each fibreglass tent pole into the corresponding tent sleeve
- Attach 1 black plastic elbow to the end of each fibreglass tent pole
- Insert the narrow end of each steel pole into the opposite open end of each black plastic elbow
- Insert metal pin (located along bottom edge of rain fly) into the ends of each steel tent pole
- Fasten the steel poles to the rain fly using clips located along the edges of the rain fly
- Tie the guy ropes to the guy rope tabs along the edges of the rain fly and stake to the ground – this will provide more stability against strong wind
- The rain fly should now stand freely on the ground

Inner tents

- Each inner tent hooks to the inside of the rain fly using a system of toggles and rings – certain toggles are colour coded to aid in assembly
- Take the inner tent inside the assembled rain fly to its appropriate location
- Starting from the rear of the inner tent, stake down the corners along the bottom edge of the rain fly
- Hook the inner tent to the underside of the rain fly starting from the bottom rear and work your way forward to the top using the toggles on the outer wall of the inner tent and the corresponding rings running along the underside of the rain fly

Attention

Skandika tents are very easy to pitch. If one step of the assembly seems difficult, don't use force, but locate the error.

Care

- When packing the tent make sure that it is completely dry, otherwise there is a danger of mildew and rotting.
- Always pack poles and tent pegs separately from inner and outer tent.
- Prior to folding, clean the basement of the inner tent.
- Use a soft sponge and clear water only to clean the outer tent canvas. Don't use any cleaning agent, for they may be harmful to the impregnation.
- Never pull tent pegs out by means of rings or tensioning ropes.



Nous nous réjouissons que vous ayez choisi une tente SKANDIKA. Ces tentes offrent beaucoup d'espace et de confort et ceci en qualité supérieure marque Skandika.

Pour ne pas courir de risques nous vous conseillons de faire un essai de montage de la tente avant de partir en vacances.

Montage

Veillez procéder point par point, l'ordre des différentes étapes est important.

- Tiges et accessoires : éliminez le contenu complet du sac de tente
- Bouchez prudemment toutes les barres de tente.
- Étalez le tapis de sol de tente et le tapis de l'extérieur sur un sol lisse autant que possible propre.

Tente extérieure

- À NOTER : Toutes les tiges de verre de fibre sont de couleur marquées conformément aux canaux de tige correspondants à la tente extérieure.
- Introduisez chaque tige de verre de fibre dans le canal de tige correspondant
- Attachez 1 coude de plastique noir à la fin de chaque tige de verre de fibre
- Introduisez la fin étroite de chaque tige sidérurgique dans la fin ouverte opposée à chaque coude de plastique
- Conduisez la goupille de métal (qui se trouve au bord inférieur de la tente extérieure) dans les fins de chaque tige sidérurgique
- Attachez les tiges sidérurgiques à la tente extérieure avec les Clips au bord de la tente extérieure
- Tendez les lignes d'élimination aux circuits fermés de ligne d'élimination au bord de la tente extérieure et attachez-le au sol - cela donne une haute Stabilité par rapport au vent
- La tente extérieure devrait maintenant être librement fixée sur le sol.

Tentes intérieures / Cabines

- Chaque tente de l'intérieur est accrochée au dessus d'un système de Clips et d'anneaux à l'intérieur de la tente extérieure - quelques Clips sont colorés afin de faciliter le montage
- Installez la tente à l'intérieur convenablement à la tente extérieure.
- Commençant du dos vous attachez de la tente de l'intérieur au coins se trouvant le long du bord inférieur de la tente extérieure.
- Accrochez la tente de l'intérieur au dessous de la tente extérieure commençant du dos inférieur ainsi vous travaillez en avant tout en utilisant des Clips de la paroi externe de la tente à l'intérieur les anneaux correspondants au dessous de la tente extérieure.

Attention

Les tentes Skandika sont très faciles à monter. En cas de difficulté ne forcez pas mais cherchez la raison possible et la solution à la difficulté avant de continuer.

Entretien

- Lors du démontage et pliage, prendre le temps de sécher chaque élément afin d'éviter toute moisissure et décomposition.
- Toujours ranger les pointes et sardines séparément des toiles intérieures et extérieures.
- Nettoyer le fond de la tente intérieure avant de la plier.
- Nettoyer d'éventuelles salissures sur la tente à l'aide d'un linge doux et de l'eau claire. Ne pas utiliser de détergent car ceci pourrait détériorer l'enduction protectrice.
- Ne pas tirer sur les cordes d'ancrage pour extraire les sardines et pointes du sol.

WWW.SKANDIKA.COM

